

178 EX/2

١٧٨ م ت/٢

باريس، ٢٩/١٠/٢٠٠٧
الأصل: فرنسي

المجلس التنفيذي
الدورة الثامنة والسبعون بعد المائة



منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

البند ١٤ من جدول الأعمال المؤقت

توجيه الدعوات لحضور الدورة الثامنة والأربعين
للمؤتمر الدولي للتربية

الملخص

وفقاً لـ "نظام التصنيف العام لمختلف فئات الاجتماعات التي تدعو إليها اليونسكو"، وطبقاً لمشروع القرار الوارد في الفقرة ١٤ من مشروع تقرير اللجنة المعنية بالتربية (٧٩/م٣٤ مؤقتة)، يقدم المدير العام إلى المجلس التنفيذي اقتراحات فيما يتعلق بتوجيه الدعوات لحضور الدورة الثامنة والأربعين للمؤتمر الدولي للتربية، التي ينظمها مكتب التربية الدولي والمزمع عقدها في جنيف من ٢٥ إلى ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨، حول موضوع "التعليم الجامع: طريق المستقبل".

القرار المقترح: الفقرة ١١.

مقدمة

١ - يقدم المدير العام إلى المجلس التنفيذي اقتراحات بشأن توجيه الدعوات لحضور الدورة الثامنة والأربعين للمؤتمر الدولي للتربية الذي سيكون موضوعه: "التعليم الجامع: طرائق المستقبل"، رهناً بأن يعتمد المؤتمر العام في دورته الرابعة والثلاثين قراراً يرخص بعقد هذه الدورة. وسيعقد المؤتمر الدولي في جنيف من ٢٥ إلى ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨.

فئة المؤتمر

٢ - وفقاً لنظام التصنيف العام لمختلف فئات الاجتماعات التي تدعو إليها اليونسكو، يندرج هذا المؤتمر في فئة "الاجتماعات الدولية الحكومية، غير المؤتمرات الدولية على مستوى الدول" (الفئة ٢)، وبالتالي سيمثل رؤساء الوفود حكوماتهم.

المشركون

٣ - وفقاً لأحكام النظام الآنف الذكر الذي يطبق على اجتماعات الفئة ٢، يرجع للمجلس التنفيذي أن يتخذ قراراً بشأن توجيه الدعوات إلى المؤتمر.

الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبون (المادة ٢١,١ من النظام)

٤ - عملاً بأحكام الفقرة ١ من المادة ٢١ من النظام، يعين المجلس التنفيذي، بناءً على اقتراح المدير العام ومع مراعاة النصوص النظامية السارية المفعول، الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبين الذين تدعى حكوماتهم إلى الاجتماع.

٥ - وفقاً لأحكام المادة الآنف الذكر، يقترح المدير العام أن تشارك في المؤتمر مع التمتع بحق التصويت جميع الدول الأعضاء في اليونسكو والأعضاء المنتسبين إليها.

الدول غير الأعضاء (المادة ٢١,٣ من النظام)

٦ - وفقاً للفقرة ٣ من المادة ٢١ من النظام، يجوز للمجلس التنفيذي أن يعين دولاً غير أعضاء لتوجيه الدعوة إليها لإيفاد مراقبين لحضور المؤتمر. ويقترح المدير العام دعوة الدول التي ليست أعضاء في اليونسكو ولكنها أعضاء في منظمة واحدة على الأقل من منظومة الأمم المتحدة، إلى إرسال مراقبين إلى المؤتمر. وحتى تاريخ إعداد هذه الوثيقة كانت قائمة هذه الدول على النحو التالي: ليشتنشتاين، والكرسي البابوي، وسنغافورة. ومن ناحية أخرى يقترح المدير العام على المجلس التنفيذي أن يدعو الدول التي ستصبح أعضاء في إحدى المنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة قبل افتتاح المؤتمر إلى حضوره بصفة مراقب.

فلسطين (المادة ٧ (باء) من النظام)

٧ - عملاً بأحكام المادة ٧ (باء) من النظام، يدعو المجلس التنفيذي فلسطين لإيفاد مراقبين لحضور المؤتمر.

المنظمات الدولية (المادة ٢١,٤ والمادة ٢١,٥ من النظام)

(أ) المنظمات التابعة للأمم المتحدة والتي عقدت معها اليونسكو اتفاقاً ينص على تبادل التمثيل (المادة ٢١,٤ من النظام)

٨ - يذكر المدير العام بأنه، عملاً بأحكام الفقرة ٤ من المادة ٢١ من النظام، يجوز للمنظمات التابعة للأمم المتحدة التي عقدت معها اليونسكو اتفاقاً ينص على تبادل التمثيل أن توفد ممثلين عنها لحضور المؤتمر. وهذه المنظمات هي التالية:

منظمة الأمم المتحدة

- اللجنة الاقتصادية لأفريقيا
- اللجنة الاقتصادية لأوروبا
- اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية والكاريبي
- اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادي
- اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا (الإسكوا)
- منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)
- صندوق الأمم المتحدة للسكان
- مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
- معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (اليونيتار)
- برنامج الأغذية العالمي
- مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة
- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
- برنامج الأمم المتحدة للبيئة (يونيب)
- مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)
- وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا)
- جامعة الأمم المتحدة
- مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)

الوكالات المتخصصة

- منظمة العمل الدولية
- منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو)
- منظمة الصحة العالمية
- المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو)
- منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)
- الوكالة الدولية للطاقة الذرية
- الاتحاد الدولي للاتصالات

(ب) منظمات دولية حكومية أخرى (المادة ٢١,٥ من النظام)

٩ - عملاً بأحكام الفقرة ٥ من المادة ٢١ من النظام، يجوز للمجلس أن يقرر توجيه الدعوة لإيفاد مراقبين إلى الاجتماع إلى: (أ) منظمات تابعة للأمم المتحدة لم تبرم معها اليونسكو اتفاقاً ينص على تبادل التمثيل؛ (ب) منظمات دولية حكومية أخرى؛ (ج) منظمات دولية غير حكومية، وذلك وفقاً للتوجيهات الخاصة بعلاقات اليونسكو مع هذه المنظمات. وبالإضافة إلى ذلك، فقد قرر المجلس التنفيذي في مناسبات عديدة أن يدعو إلى اجتماعات من الفئة ٢ المؤسسات التي يمكن أن تهتم بإيفاد مراقبين إلى هذه الاجتماعات.

١٠- ويقترح المدير العام على المجلس التنفيذي أن يدعو المنظمات والمؤسسات والوكالات التالية أسماؤها إلى إيفاد مراقبين إلى المؤتمر:

(١) منظمات تابعة للأمم المتحدة لم تبرم معها اليونسكو اتفاقاً ينص على تبادل التمثيل

البنك الدولي
صندوق النقد الدولي
منظمة التجارة العالمية

(٢) منظمات دولية حكومية أخرى

الوكالة الدولية الحكومية للفرنكوفونية
رابطة أمم جنوب شرقي آسيا
الهيئة الدولية الحكومية للتنمية
بنك التنمية الأفريقي
المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في افريقيا
بنك التنمية الآسيوي
بنك أمريكا الوسطى للتكامل الاقتصادي
البنك الأوروبي للإنشاء والتعمير
البنك الإسلامي للتنمية
بنك التنمية للدول الأمريكية
المكتب الأفريقي لعلوم التربية
مكتب التربية العربي لدول الخليج
المركز الأفريقي للبحث التطبيقي والتدريب في مجال الإنماء الاجتماعي
مركز التوثيق الإعلامي لدول الخليج العربي
مركز شرق افريقيا للبحوث الخاصة بالتراث المنقول واللغات الوطنية الافريقية
لجنة الصليب الأحمر الدولية
المفوضية الأوروبية
لجنة الدول الأمريكية للمرأة

كومنولث التعلّم
 أمانة الكومنولث
 كومنولث الدول المستقلة
 مؤتمر وزراء التربية للبلدان التي يجمع بينها استخدام اللغة الفرنسية
 مؤتمر وزراء الشباب والرياضة للبلدان الناطقة بالفرنسية
 مجلس التعاون لدول الخليج العربية
 مجلس أوروبا
 مجلس دول بحر البلطيق
 مجلس دول الشمال
 المجلس الإقليمي لتعليم الكبار ومحو أميتهم في افريقيا
 هيئة التنسيق التربوي والثقافي في أمريكا الوسطى
 كلية أمريكا اللاتينية للعلوم الاجتماعية
 الاتحاد العربي للتعليم التقني
 صندوق الأوبك للتنمية الدولية
 المعهد الافريقي للمعلوماتية
 معهد أمريكا اللاتينية للاتصال التربوي
 جامعة الدول العربية
 المنظمة الافريقية للملكية الفكرية
 المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
 منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي
 منظمة المؤتمر الإسلامي
 منظمة الدول الأمريكية
 منظمة الدول الأيبيرية الأمريكية للتربية والعلم والثقافة
 منظمة وزراء التربية بجنوب شرقي آسيا
 المنظمة الدولية للهجرة
 المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة
 الاتحاد الافريقي
 الاتحاد البرلماني الدولي
 الاتحاد اللاتيني
 جامعة السلم

(٣) المنظمات الدولية غير الحكومية التي تربطها باليونسكو علاقات مشاركة رسمية

الرابطة الدولية للجامعات
 لجنة تنسيق الخدمات التطوعية الدولية
 المجلس الدولي للفلسفة والعلوم الإنسانية
 المجلس الدولي للمتاحف

الاتحاد العالمي لأندية اليونسكو ومراكزها وروابطها
الاتحاد الدولي للمعلمين

(٤) المنظمات والشبكات الدولية غير الحكومية التي تربطها باليونسكو علاقات رسمية من فئة التشاور

الوكالة الجامعية للفرنكوفونية
منظمة العفو الدولية (أمستي انترناشيونال)
رابطة الجامعات الافريقية
اتحاد الجامعات العربية
الرابطة الأوروبية للجامعات
الرابطة الدولية للتقييم التعليمي
الرابطة الدولية لرؤساء الجامعات
رابطة جامعات الكومنولث
رابطة جامعات حوض البحر المتوسط
الاتحاد العالمي لنقابات المعلمين (اندمج في الاتحاد الدولي للمعلمين)
المؤتمر العالمي للديانات من أجل السلام
المجلس الافريقي للتعليم في مجال الاتصال
المجلس العالمي لتعليم الكبار
المجلس الدولي للتعليم المفتوح عن بعد
الاتحاد الدولي للخريجات الجامعيات
الفدرالية الدولية لحقوق الإنسان
الاتحاد الدولي لنقابات المعلمين
مجلس التنسيق الدولي لخريجي المؤسسات التعليمية
المكتب الدولي للتعليم الكاثوليكي
منظمة البكالوريا الدولية
المنظمة العالمية للحركة الكشفية
منظمة جامعات الدول الأمريكية
اتحاد جامعات أمريكا اللاتينية
رابطة الناشرين الدولية
الأكاديمية الأوروبية للعلوم والفنون والآداب
نادي روما

منظمة التجديدات والشبكات من أجل التنمية (تربطها باليونسكو علاقات تنفيذية)
المعهد الصيفي للغويات (تحول اسم هذه المنظمة الدولية غير الحكومية إلى "المعهد الدولي للغويات")

(٥) المنظمات الدولية غير الحكومية التي تربطها باليونسكو علاقات تنفيذية

- الأكاديمية الأوروبية (تربطها باليونسكو علاقات تشاور رسمية منذ ٢٠٠٦)
- التحالف النسائي الدولي
التجمع العالمي للشباب
- رابطة المدارس الدولية (تربطها باليونسكو علاقات غير رسمية منذ ٢٠٠٧)
- رابطة مؤسسات التعليم العالي في جنوب شرقي آسيا
رابطة الصحفيين الأوروبيين
- رابطة الجامعات التي تستخدم اللغة البرتغالية (تربطها باليونسكو علاقات غير رسمية منذ ٢٠٠٧)
- الرابطة الأوروبية لتعليم الكبار
الرابطة الفرنكوفونية الدولية لمديري المدارس
- الرابطة الدولية للتوعية بشؤون المجتمع المحلي (تربطها باليونسكو علاقات غير رسمية منذ ٢٠٠٧)
- الرابطة الدولية للتوجيه المدرسي والمهني
الرابطة الدولية للغويات التطبيقية
الرابطة الدولية لعلم النفس المدرسي
- الرابطة الدولية للمربين من أجل السلام العالمي (تربطها باليونسكو علاقات غير رسمية منذ ٢٠٠٧)
- الرابطة الدولية لأساتذة اللغة الروسية وآدابها (تربطها باليونسكو علاقات غير رسمية منذ ٢٠٠٧)
- الرابطة الدولية لأساتذة ومحاضري الجامعات
الرابطة الدولية لتقييم العائد التعليمي
- الرابطة الدولية لتنمية الاتصال بين الثقافات (تربطها باليونسكو علاقات غير رسمية منذ ٢٠٠٧)
- الرابطة العالمية للبحوث التربوية
الرابطة العالمية للمدرسة كأداة للسلام
رابطة مونتسوري الدولية
- رابطة التربية العالمية (تربطها باليونسكو علاقات غير رسمية منذ ٢٠٠٧)
- الرابطة الجامعية الأيبيرية الأمريكية للدراسات العليا (تربطها باليونسكو علاقات غير رسمية منذ ٢٠٠٧)
- مكتب آسيا وجنوب المحيط الهادي لتعليم البالغين
المكتب الأوروبي المعني بأقل اللغات استخداماً
كاريتاس انترناشيوناليس
- المركز الجامعي الأوروبي لدراسات السلام
- معاهد العالم المتحد (تربطها باليونسكو علاقات غير رسمية منذ ٢٠٠٧)
- الاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرة (أصبح يسمى "الاتحاد الدولي للنقابات العمالية)
- المؤتمر الدولي للتعليم الجامعي للكبار (تربطها باليونسكو علاقات غير رسمية منذ ٢٠٠٧)
- المجلس الدولي لإعداد المعلمين
المجلس الدولي للنساء
- المجلس الدولي للوسائط التعليمية (تربطها باليونسكو علاقات غير رسمية منذ ٢٠٠٧)
- المجلس الدولي للصحة والتربية البدنية والاستجمام والرياضة والرقص
المجلس العالمي للتربية (تربطها باليونسكو علاقات غير رسمية منذ ٢٠٠٧)

مجلس التبادل الدولي في مجال التعليم
الاتحاد الافريقي لرابطات آباء التلاميذ والطلاب
اتحاد رابطات التعليم الخاص في أمريكا اللاتينية والكاريبي (تربطها باليونسكو علاقات غير رسمية
منذ ٢٠٠٧)

الاتحاد الأوروبي للتعرف الثقافي (تربطها باليونسكو علاقات غير رسمية منذ ٢٠٠٧)

المجلس الدولي لرابطات تعليم العلوم

الاتحاد الدولي لرابطات تعليم العمال

اتحاد المدارس العالمي (تربطها باليونسكو علاقات غير رسمية منذ ٢٠٠٧)

الاتحاد الدولي لمراكز التدريب على أساليب التربية العملية

الاتحاد الدولي للجماعات التربوية (تربطها باليونسكو علاقات غير رسمية منذ ٢٠٠٧)

الاتحاد الدولي لمعاهد أوروبا الشرقية والوسطى

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر

الاتحاد الدولي لتثقيف الآباء

الاتحاد العالمي للشباب الديمقراطي

الاتحاد العالمي لرابطات الأمم المتحدة

منتدى أخصائيات التربية الافريقيات

المنتدى الأوروبي للشباب

المعهد الدولي للسلم

الرابطة الدولية للتوجيه

الاتحاد الدولي للمنظمات غير الحكومية لمكافحة سوء استعمال المخدرات (تربطها باليونسكو علاقات

غير رسمية منذ ٢٠٠٧)

المعهد الدولي لمحو الأمية

العصبة العالمية للتربية (تربطها باليونسكو علاقات غير رسمية منذ ٢٠٠٧)

الحركة الدولية لإغاثة المنكوبين والمعوزين – العالم الرابع

المنظمة الدولية لتنمية حرية التعليم

المنظمة العالمية للأسرة

المنظمة العالمية للمعوقين

المنظمة العالمية للتعليم قبل المدرسي

البرنامج الافريقي للدراسات الاجتماعية والبيئية (تربطها باليونسكو علاقات غير رسمية منذ ٢٠٠٧)

شبكة الجنوب والشمال للثقافات والتنمية (تربطها باليونسكو علاقات غير رسمية منذ ٢٠٠٧)

الرابطة العالمية لصانعي المواد التعليمية وموزعيها

جمعية التنمية الدولية

الجمعية الدولية للتربية من خلال الفن

الاتحاد الدولي للنهوض بالصحة والتربية الصحية

اتحاد الطلاب العالمي

الاتحاد العالمي للتنظيم والتأهيل والعمل

اتحاد طلبة عموم افريقيا

(٦) المنظمات الدولية غير الحكومية التي يعاد النظر حالياً في وضعها

المعهد الدولي للدراسات المتعلقة بحقوق الإنسان (ترابطها باليونسكو علاقات غير رسمية منذ ٢٠٠١)

(٧) المؤسسات وغيرها من الهيئات المشابهة

الرابطة العالمية لأصدقاء الطفولة (موناكو)

مركز اليونسكو في كتالونيا (اسبانيا)

مركز اليونسكو في بلاد الباسك (اسبانيا)

التربية العالمية (الولايات المتحدة الأمريكية)

المركز الأوروبي للمؤسسات (بلجيكا) (لا ترتبط هذه المؤسسة بعلاقات نظامية مع اليونسكو)

المؤسسة الأوروبية للثقافة (هولندا)

مؤسسة ليوبولد سنغور (السنغال)

مؤسسة مارانغوبولوس لحقوق الإنسان (اليونان)

المؤسسة العالمية للبحوث والوقاية المتعلقة بمرض الايدز/السيدا (فرنسا)

مؤسسة السلام والتنمية (السنغال) (ترابطها باليونسكو علاقات غير رسمية منذ ٢٠٠٤)

مؤسسة بول غيران لاجوا

مؤسسة الطفولة (فرنسا)

مؤسسة مناصرة اليونسكو التعليم لصالح الأطفال المعوزين

مؤسسة الملك بودوان (بلجيكا)

١١- وعلى ضوء ما تقدم، قد يرغب المجلس التنفيذي في اعتماد مشروع القرار التالي:

إن المجلس التنفيذي،

١ - إذ يذكر بالقرار ١٧٧م/ت/هـ (ثانياً) وبأن المؤتمر العام في دورته الرابعة والثلاثين قد رخص للمدير العام بالدعوة إلى عقد الدورة الثامنة والأربعين للمؤتمر الدولي للتربية،

٢ - وقد درس الوثيقة ١٧٨م/ت/٢،

٣ - يقرر ما يلي:

(أ) دعوة جميع الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبين في اليونسكو إلى الاشتراك في الدورة الثامنة والأربعين للمؤتمر الدولي للتربية مع التمتع بحق التصويت؛

(ب) دعوة الدول الواردة أسماؤها في الفقرة ٦ من الوثيقة ١٧٨م/ت/٢ والتي ليست أعضاء في اليونسكو ولكنها أعضاء في إحدى المنظمات الأخرى التابعة للأمم المتحدة، وكذلك أية دولة قد تصبح عضواً في إحدى المنظمات التابعة للأمم المتحدة قبل افتتاح المؤتمر، إلى إيفاد مراقبين إلى المؤتمر؛

(ج) دعوة فلسطين، على النحو المذكور في الفقرة ٧ من الوثيقة ١٧٨ م ت/٢، إلى إيفاد مراقبين إلى المؤتمر؛

(د) دعوة المنظمات التابعة للأمم المتحدة التي عقدت معها اليونسكو اتفاقاً ينص على تبادل التمثيل، والتي ترد قائمة بها في الفقرة ٨ من الوثيقة ١٧٨ م ت/٢، إلى إيفاد ممثلين عنها إلى المؤتمر؛

(هـ) دعوة المنظمات والمؤسسات والوكالات الواردة أسماؤها في الفقرة ١٠ من الوثيقة ١٧٨ م ت/٢، إلى إيفاد مراقبين إلى المؤتمر؛

٤ - يرخص للمدير العام بتوجيه أي دعوات أخرى يعتبرها مفيدة لسير أعمال المؤتمر، على أن يبلغ المجلس التنفيذي بذلك.